

# TECHNICAL DRAWINGS - GT3-100

EN TECHNICAL DRAWINGS

DE TECHNISCHE ZEICHNUNGEN

FR DESSINS TECHNIQUES

PL RYSUNKI TECHNICZNE

SV TEKNISKA RITNINGAR

NL TECHNISCHE TEKENINGEN

IT DISEGNI TECNICI

HU MŰSZAKI RAJZOK

ES DIBUJOS TÉCNICOS

RO DESENE TEHNICE

RU ТЕХНИЧЕСКИЕ ЧЕРТЕЖИ



**EN** Complete documentation:

- GENERAL INFORMATION
- PEDESTRIAN TRAFFIC CONTROL
- DEVICE
- CONTROL MODULE
- MONTAGE
- MAINTENANCE AND SERVICE
- TECHNICAL DRAWINGS

**DE** Komplette dokumentation:

- ALLGEMEINE INFORMATIONEN
- KONTROLLE DES PERSONENVERKERHS
- GERÄTE
- STEUERGERÄT
- MONTAGE
- WARTUNG UND INSTANDHALTUNG
- TECHNISCHE ZEICHNUNGEN

**FR** Documentation complète:

- INFORMATIONS GENERALES
- CONTRÔLE DE TRAFIC DE PASSAGERES
- DISPOSITIF
- MODULE DE CONTRÔLE
- ENSEMBLE
- MAINTENANCE ET ENTRETIEN
- DESSINS TECHNIQUES

**PL** Kompletna dokumentacja:

- INFORMACJE OGÓLNE
- KONTROLA RUCHU OSOBOWEGO
- URZĄDZENIE
- MODUŁ KONTROLNY
- MONTAŻ
- KONSERWACJA I UTRZYMANIE
- RYSUNKI TECHNICZNE

**SV** Fullständig dokumentation:

- ALLMÄNT
- PASSAGEKONTROLL ALLMÄNNA REGLER
- ENHET
- STYRMODUL
- MONTERING
- UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL
- TEKNISKA RITNINGAR

**NL** Volledige documentatie:

- ALGEMENE INFORMATIE
- CONTROLE VAN PERSONENVERKEER
- APPARAAT
- BEDIENINGSMODULE
- INSTALLATIE
- ONDERHOUD EN VERZORGING
- TECHNISCHE TEKENINGEN

**IT** Completa documentazione:

- INFORMAZIONI GENERALI
- CONTROLLO DELLA CIRCOLAZIONE DI PERSONE
- DISPOSITIVO
- MODULO DI COMANDO
- MONTAGGIO
- MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE
- DISEGNI TECNICI

**HU** Teljes dokumentáció:

- ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK
- SZEMÉLYFORGALOM ELLENŐRZÉS
- BERENDEZÉS
- VEZÉRLŐEGYSÉG
- ÖSSZESZERELÉS
- KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS
- MŰSZAKI RAJZOK

**ES** Documentación completa:

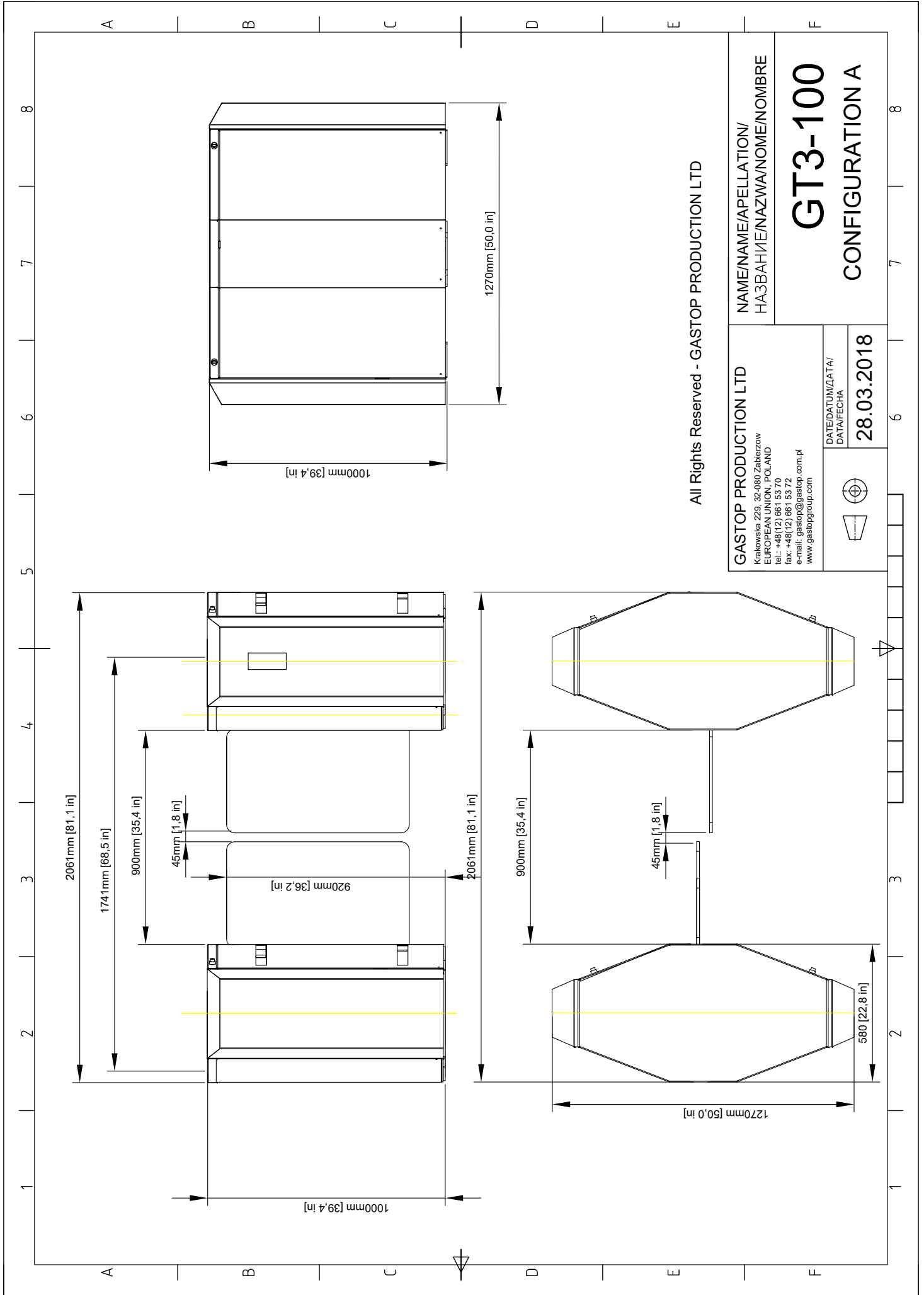
- INFORMACIÓN GENERAL
- CONTROL DEL TRÁFICO PEATONAL
- DISPOSITIVO
- MÓDULO DE CONTROL
- MONTAJE
- MANTENIMIENTO Y SERVICIO
- DIBUJOS TÉCNICOS

**RO** Documentația completă:

- INFORMATII GENERALE
- CONTROLUL TRAFICULUI DE PERSOANE
- DISPOZITIV
- MODUL DE COMANDĂ
- ASAMBLARE
- MENTENANȚĂ
- DESENE TEHNICE

**RU** Полная документация:

- ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ
- КОНТРОЛЬ ДВИЖЕНИЯ ЛЮДЕЙ
- УСТРОЙСТВО
- УПРАВЛЯЮЩИЙ МОДУЛЬ
- СБОРКА
- УХОД И СОДЕРЖАНИЕ
- ТЕХНИЧЕСКИЕ ЧЕРТЕЖИ



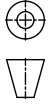
All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

GASTOP PRODUCTION LTD

Krakowska 229, 32-080 Zabierzow  
EUROPEAN UNION, POLAND  
tel.: +48(12) 661 53 70  
fax: +48(12) 661 53 72  
e-mail: gastop@gastop.com.pl  
www.gastopgroup.com

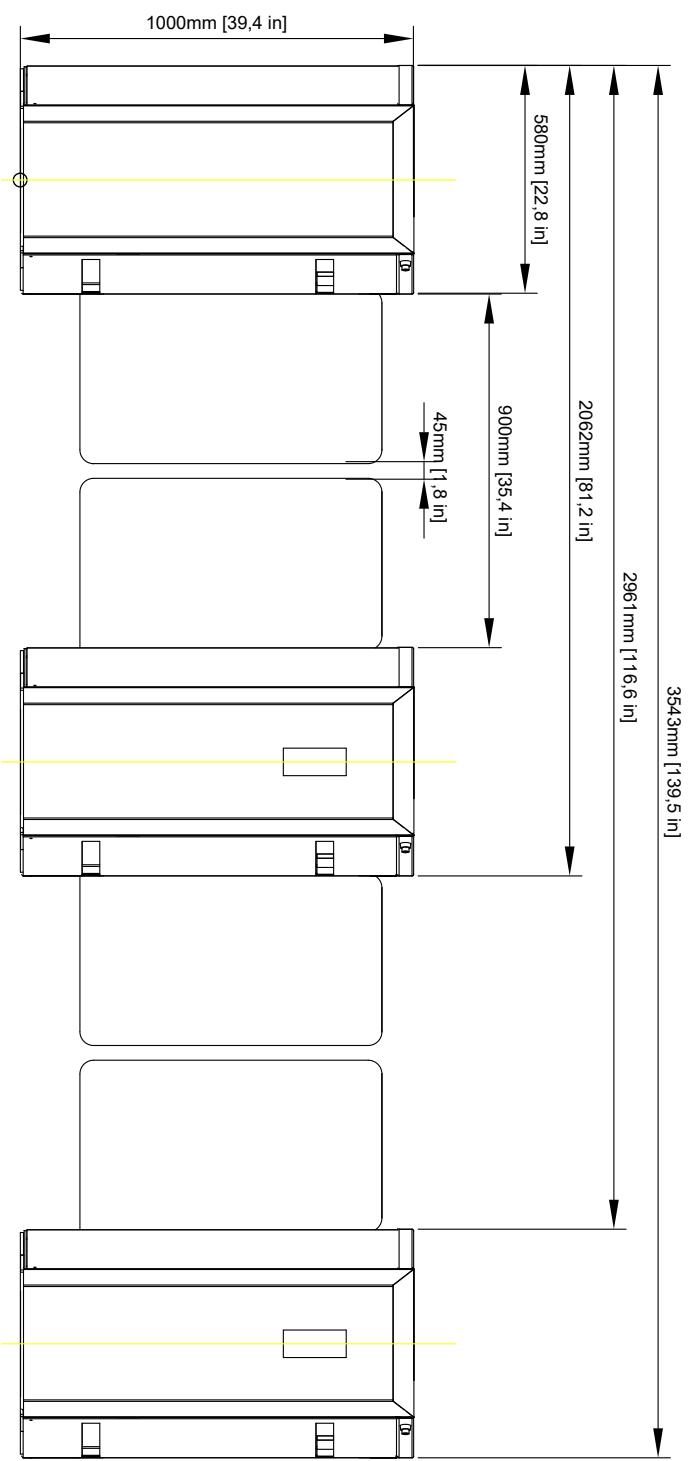
DATE/DATUM/DATA/  
DATA/FECHA

28.03.2018



NAME/NAME/APELLATION/  
HAZBAHÍE/NAZWA/NOME/NOMBRE

**GT3-100**  
**CONFIGURATION A**



All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

**GASTOP PRODUCTION LTD**  
 Krakowska 228, 32-080 Zabierzow  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(0)21 661 53 70  
 fax: +48(0)21 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

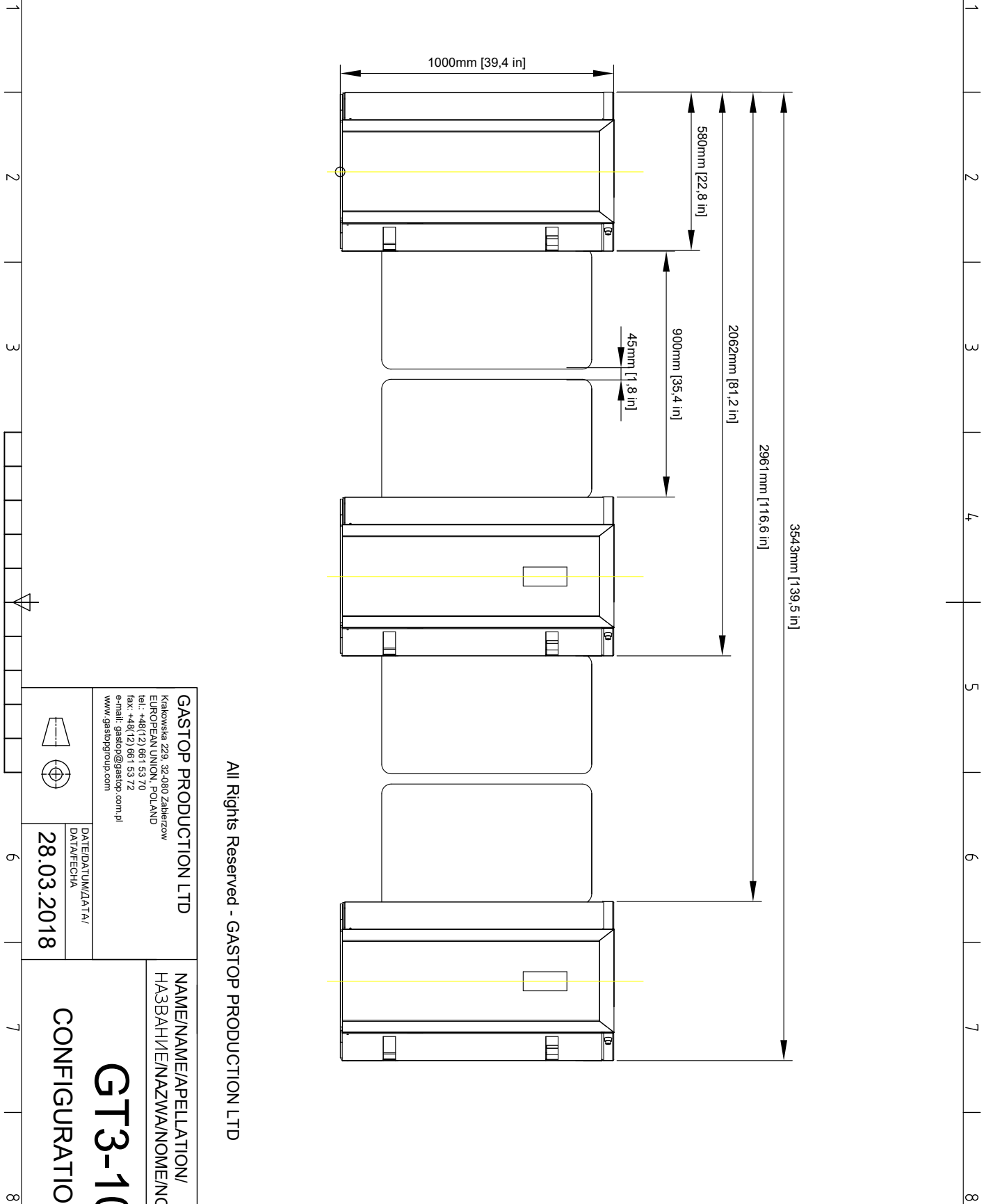
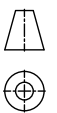
NAME/NAME/APPellation/  
 НАЗВАНИЕ/NAZWA/NOME/NOMBRE

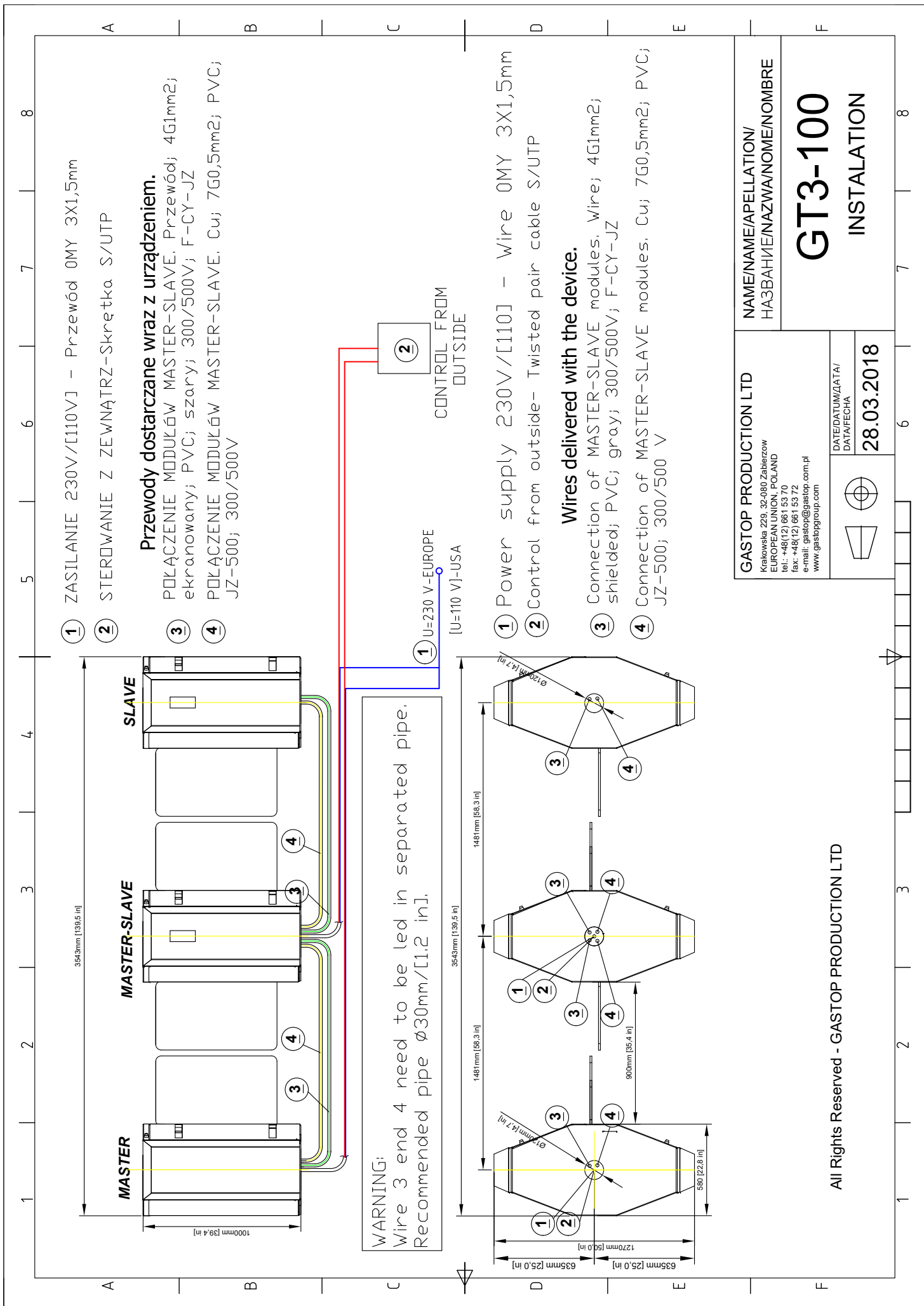
**GT3-100**

CONFIGURATION B

DATE/DATUM/DATE/  
 DATA/FECHA

28.03.2018





- ① ZASILANIE 230V/[110V] - Przewód 0MY 3X1,5mm
- ② STEROWANIE Z ZEWNĄTRZ-Skrętka S/UTP
- ③ POŁĄCZENIE MODUŁÓW MASTER-SLAVE, Przewód; 4G1mm2; ekranowany; PVC; szary; 300/500V; F-CY-JZ
- ④ POŁĄCZENIE MODUŁÓW MASTER-SLAVE, Cu; 7G0,5mm2; PVC; JZ-500; 300/500V

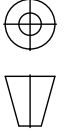
**Przewody dostarczane wraz z urządzeniem.**

**WARNING:**  
Wire 3 end 4 need to be led in separated pipe.  
Recommended pipe Ø30mm/[1.2 in].

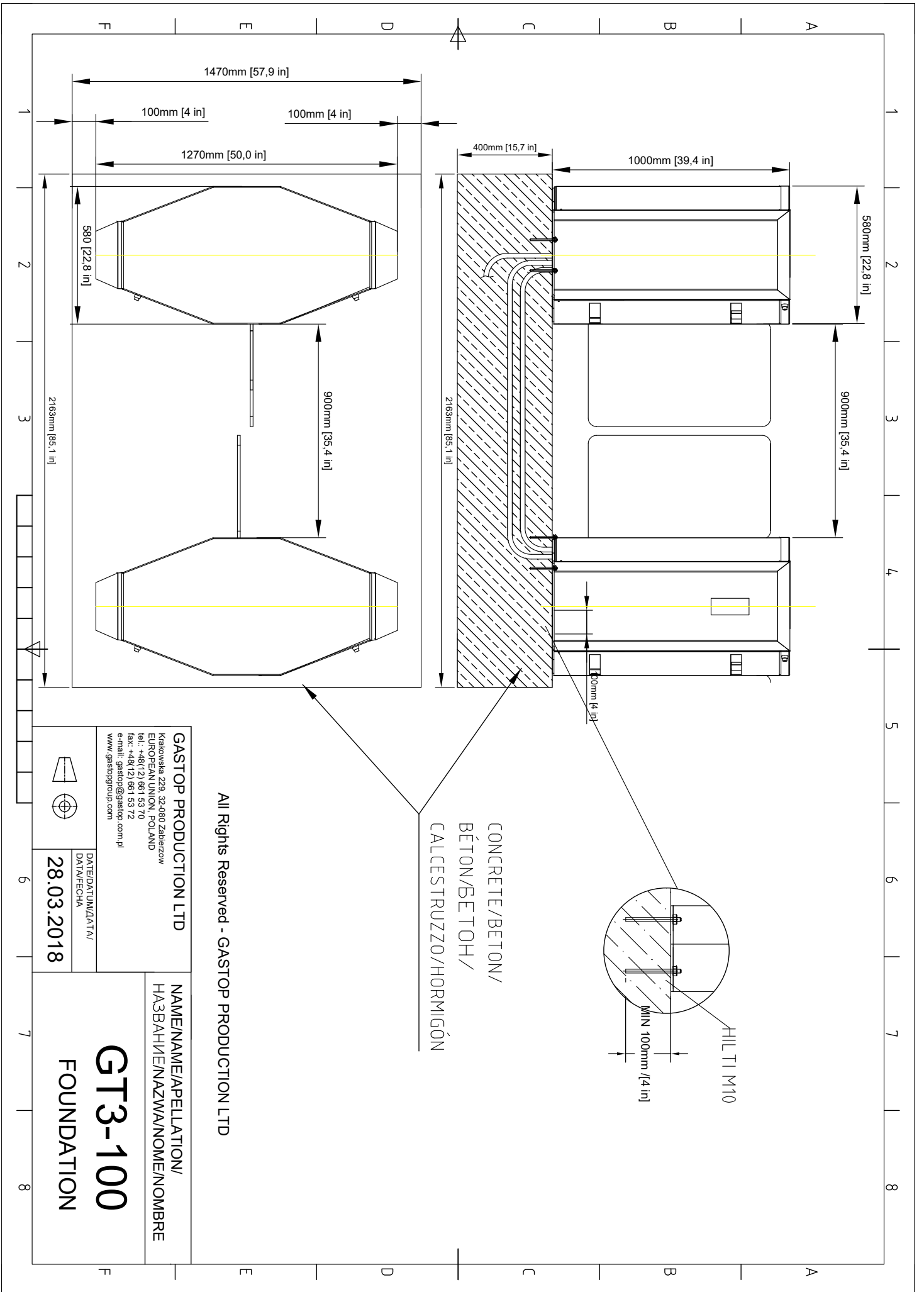
- ① Power supply 230V/[110] - Wire 0MY 3X1,5mm
- ② Control from outside- Twisted pair cable S/UTP
- ③ Wires delivered with the device.  
Connection of MASTER-SLAVE modules, Wire; 4G1mm2; shielded; PVC; gray; 300/500V; F-CY-JZ
- ④ Connection of MASTER-SLAVE modules, Cu; 7G0,5mm2; PVC; JZ-500; 300/500 V

CONTROL FROM OUTSIDE

① U=230 V-EUROPE  
U=110 VJ-USA

GASTOP PRODUCTION LTD Krakowska 229, 32-080 Zabierzow EUROPEAN UNION, POLAND tel: +48(12) 661 53 70 fax: +48(12) 661 53 72 e-mail: gastop@gastop.com.pl www.gastopgroup.com		NAME/NAME/APELLATION/ НАЗВАНИЕ/НАЗВА/НОМЕ/НОМБРЕ	
DATE/DATUM/DATA/ DATAFECHA 28.03.2018		GT3-100 INSTALATION	
			

All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD



CONCRETE/BETON/  
 BÉTON/BETON/  
 CALCESTRUZZO/HORMIGÓN

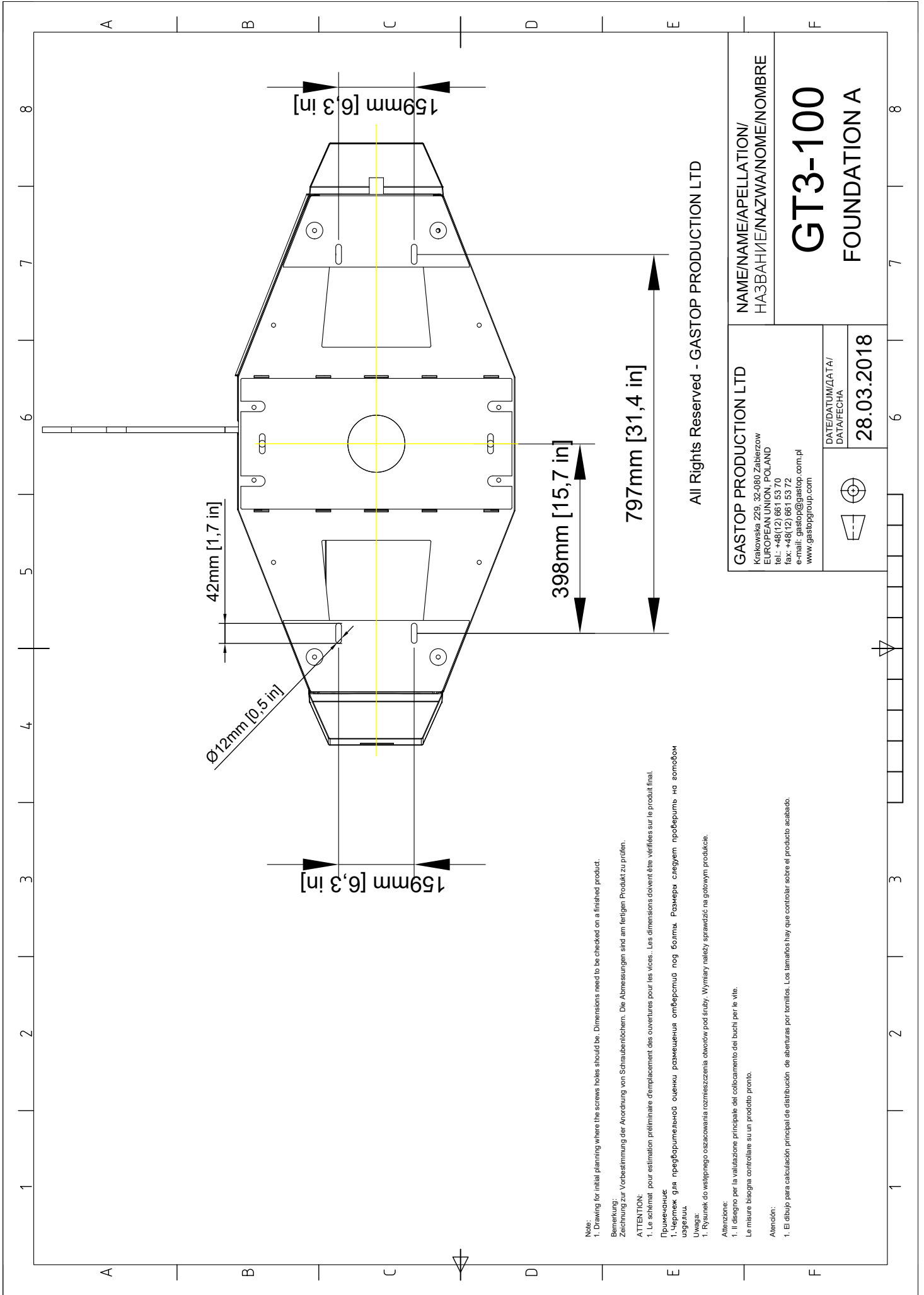
All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

**GASTOP PRODUCTION LTD**  
 Krakowska 229, 32-480 Zabierzów  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(12) 661 53 70  
 fax: +48(12) 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

DATE/DATUM/DATE/  
 DATA/FECHA

28.03.2018

NAME/NAME/APPÉLATION/  
 NAZWA/NOMIENOMBRE  
**GT3-100**  
 FOUNDATION



Note:  
1. Drawing for initial planning where the screws holes should be. Dimensions need to be checked on a finished product.

Bemerkung:  
Zeichnung zur Vorbestimmung der Anordnung von Schraubentlöchern. Die Abmessungen sind am fertigen Produkt zu prüfen.

ATTENTION:  
1. Le schéma pour estimation préliminaire d'emplacement des ouvertures pour les vices. Les dimensions doivent être vérifiées sur le produit final.

Примечание:  
1. Чертеж для предварительной оценки размещения отверстий под болты. Размеры следует проверять на готовом изделии.

Uwaga:  
1. Rysunek do wstępnej oszacowania rozmieszczenia otworów pod śruby. Wymiary należy sprawdzić na gotowym produkcie.

Attenzione:  
1. Il disegno per la valutazione principale del collocamento dei buchi per le viti.  
Le misure bisogna controllare su un prodotto pronto.

Atención:  
1. El dibujo para calculación principal de distribución de aberturas por tornillos. Los tamaños hay que controlar sobre el producto acabado.

GASTOP PRODUCTION LTD

Krakowska 229, 32-080 Zabierzów  
EUROPEAN UNION, POLAND  
tel.: +48(12) 661 53 70  
fax: +48(12) 661 53 72  
e-mail: gastop@gastop.com.pl  
www.gastopgroup.com

DATE/DATUM/DATE/  
DATA/FECHA

28.03.2018

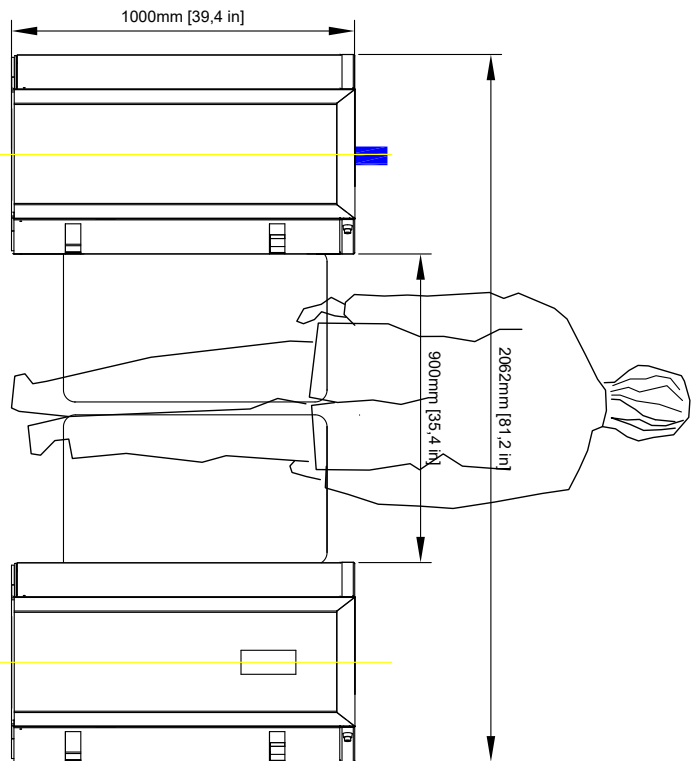


NAME/NAME/APELLATION/  
HAZBAHИE/NAZWA/NOME/NOMBRE

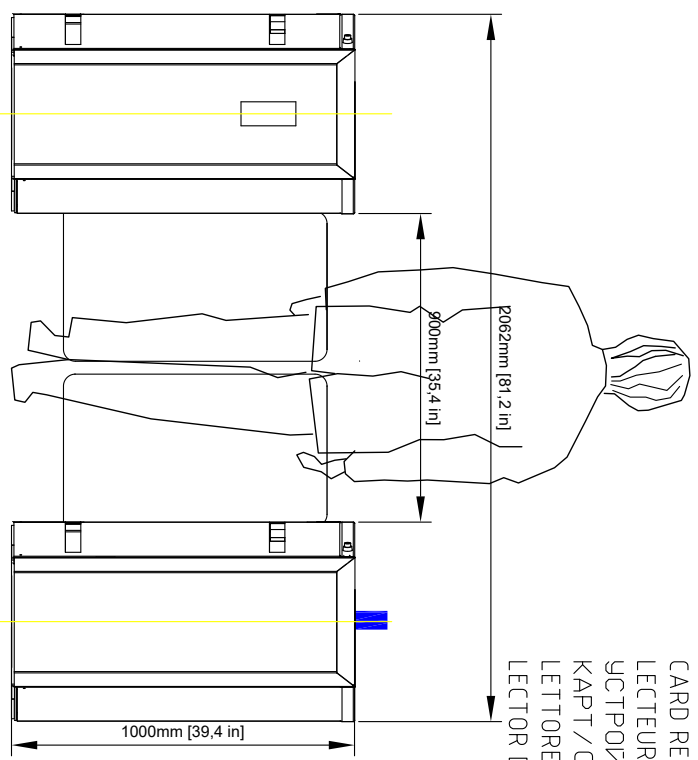
GT3-100  
FOUNDATION A

All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

LEFT DIRECTION/LINKE RICHTUNG/GAUCHE  
 /ЛЕВОЕ НАПРАВЛЕНИЕ /KIERUNEK  
 LEWY/DIREZIONESINISTRA/DIRECCIÓN IZQUIERDA



RIGHT DIRECTION/RECHTE RICHTUNG/DROIT/  
 ПРАВОЕ НАПРАВЛЕНИЕ/KIERUNEK PRAWY/  
 DIREZIONE DESTRA/DIRECCIÓN DERECHA



CARD READER/KARTENLESER/  
 LECTEUR DE BADGES/  
 УСТРОЙСТВО ЧТЕНИЯ  
 KART / CZYTNIK KART/  
 LETTORE DELLESCHEDE/  
 LECTOR DE TARJETAS

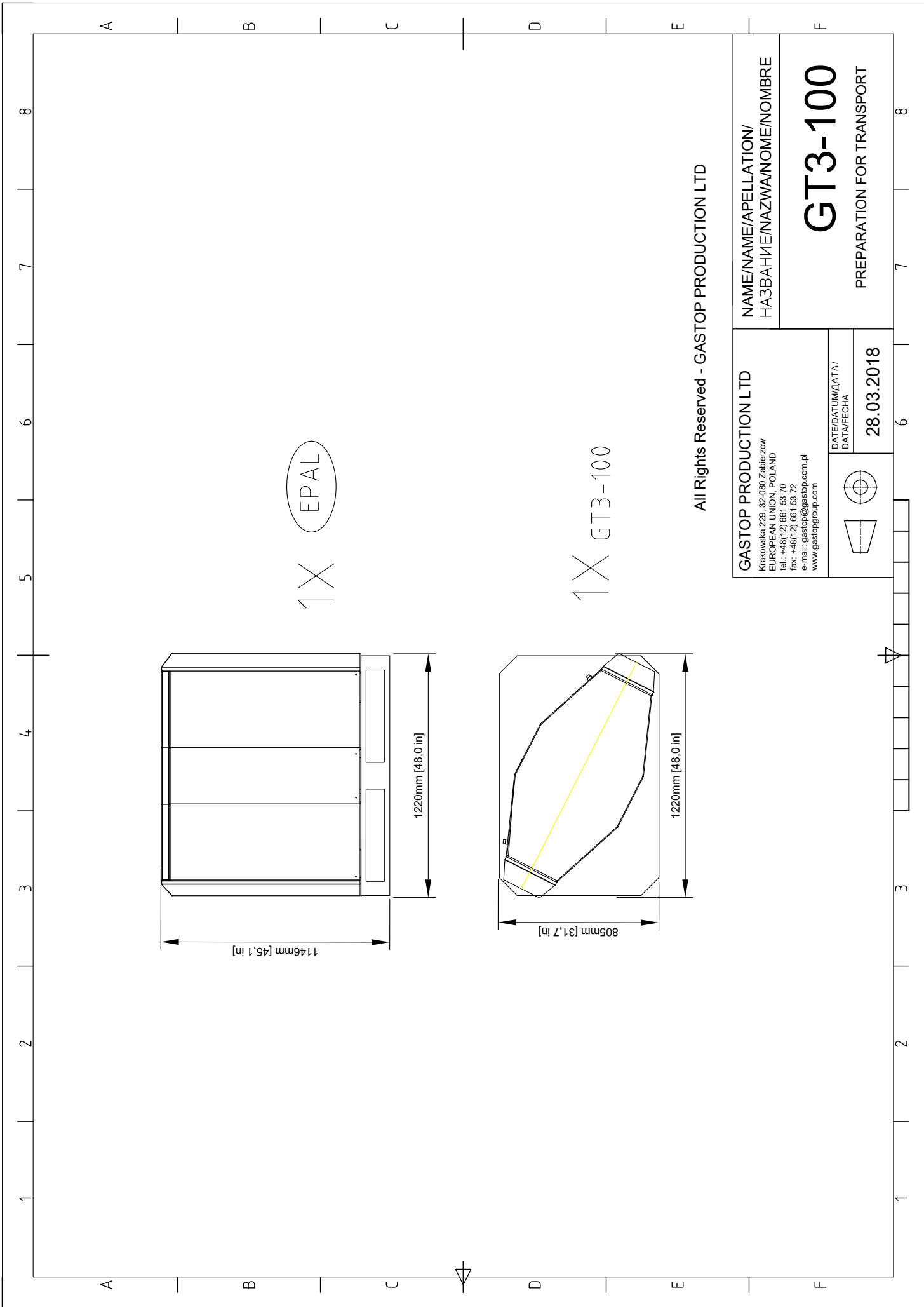
All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

**GASTOP PRODUCTION LTD**  
 Krakowska 229, 32-080 Zabierzow  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(12) 661 53 70  
 fax: +48(12) 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

DATE/DATUM/DATE/  
 DATA/FECHA

28.03.2019

NAME/NAME/APPellation/  
 НАЗВАНИЕ/NAZWA/NOME/NOMBRE  
**GT3-100**  
 INFORMATION



All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

<p><b>GASTOP PRODUCTION LTD</b>          Krakowska 229, 32-080, Zabierzów          EUROPEAN UNION, POLAND          tel.: +48(12) 661 53 70          fax: +48(12) 661 53 72          e-mail: gastop@gastop.com.pl          www.gastopgroup.com</p>	<p>NAME/NAME/APELLATION/          НАЗВАНИЕ/NAZWA/NOME/NOMBRE</p>
<p>DATE/DATUM/DATE/          DATA/FECHA  <b>28.03.2018</b></p>	<p><b>GT3-100</b>          PREPARATION FOR TRANSPORT</p>

Notes:

Notes:



EU: [GASTOPGROUP.COM](http://GASTOPGROUP.COM)  
USA: [GASTOP.US](http://GASTOP.US)